

## د گډ ډاټا پروسه کولو معلومات

### "د پاملرنې او مرستې معلوماتو سیستم"

د عمومي ډاټا د ساتنې مقرراتو (DSGVO) د 13 او 14 قانون مادې سره سم

د کنټرولر نوم او د اړیکو تفصیلات:

Bundesamt für Fremdenwesen und Asyl (د کډوالی او پناه غوښتونو فدرالی دفتر)

Modecenterstraße 22, 1030 Wien

تلیفون: +43- 59 133 98 7004

فکس: +43- 59 133 98 7399

ای میل: [BFA-Einlaufstelle@bmi.gv.at](mailto:BFA-Einlaufstelle@bmi.gv.at)

د ډاټا ساتنې د افسر د اړیکو معلومات:

تلیفون: +43- 59 133 98 - 0

ای میل: [BFA-Datenschutzbeauftragter@bmi.gv.at](mailto:BFA-Datenschutzbeauftragter@bmi.gv.at)

د پروسه کولو موخي د کوم لپاره چې شخصي ډاټا په پام کې نیول شوي دي:

د کډوالی او پناه غوښتونو فدرالی دفتر لخوا د افرادو د شخصي ډاټا گډ پروسه کولو لپاره باید پاملرنه وشي، ولایتي دفترونه چې د 2 می قانونی مادې، د اساسي پاملرنې او خدماتو تړون پیراگراف 1 او د کورنیو چارو فدرالی وزیر سره سم د بهرنیانو په پاملرنې سره ټاکل شوي دي

د پروسه کولو لپاره قانونی بنسټ:

د پناه غوښتونکو او نورو مستحق غیر ملکیتانو (GVG-B 2005) لپاره د اساسي پاملرنې او خدمات د فدرالی قانون 8 ماده د فدرالی اساسي قانون

(B-VG) د 15a قانونی مادې سره سم د اساسي پاملرنو او خدماتو د تړون په ملټیا سره چمتو کول

هغه وخت د کوم لپاره چې به شخصي ډاټا زیرمه شي:

ډاټا باید د اساسي پاملرنې او خدماتو د چمتو کولو دوه کاله وروسته به ختمه شي، د دې لپاره چمتو شوي چې پدې مرحله کې کومې پاتې اقدامات یا د اساسي پاملرنې او خدماتو د تړون د 11 قانونی ماده سره سم د حل کولو د موخي لپاره اړتیا نه لري.

د شخصي ډاټا ترلاسه کونکو کټگوري:

بشردوستانه، روحي اخلاقي یا خصوصي موسسي لکه د فیډرېسون یا فدرالی ولایتونو قانونی بنسټونه ټاکل شوي دي؛ موسسي د وسیلو چمتو کولو مسولیت لري – ازمیویلي شوي لږترلږه گټي؛ د خلکو استخدام خدمت سروس اتریش (AMS)؛ ټولنیز امنیتي موسسي؛ مالي چارواکي؛ د ادارې ولسوالیو چارواکي د روغتیا چارواکو په توگه؛ امنیتي چارواکي؛ د ځوانانو د خیرنېگني چارواکي؛ اتریشی پشپرتوب فنډ؛ په اتریش کې د کډوالولپاره د UN/ملگرو ملتونو عالی کمیشنر دفتر؛ د بهرنیو کډوالی او پناه غوښتنې چارواکي؛ د استوگني چمتو کونکي چې څوک به د سازمانونو لپاره عمل کړی (د اساسي پاملرنې او خدماتو چمتو کولو سره ټاکل شوی)؛ ټاکل شوي ترانسپورت شرکتونه چې د غیر ملکیتانو د ملاتړ او ساتنې اړتیا لپردنه کوي څوک د ملاتړ لپاره مستحق دي (پناه غوښتونکي، د پناه غوښتنې مستحق کسان، بی خایه شوي کسان او هغه افراد څوک چې د قانونی یا اصلي حقیقتونو له امله بیرته نشي لیردلي کیدی)؛ د E-گورنمنټ قانون کې د وړتیاوو دننه مقرر شوي د سرچینې PIN راجستر اداره؛ احصایې اتریش

پروسه کونکي (لکه څنگه چې د DSGVO په 4 قانونی ماده، فقره 8 کې، په ترتیب سره 36 ماده، برخه 2، د ډاټا ساتنې قانون (DSG) فقره 9 کې تعریف شوي دي):

د کورنیو چارو فدرالی وزیر؛

IBM Österreich - Internationale Büromaschinen Gesellschaft m.b.H.

;Microsoft Österreich GmbH ;Bundesrechenzentrum GmbH

Atos IT Solutions and Services GmbH

## د ډاټا موضوع حقونه:

د اتریش ډاټا د ساتنې د چارواکو سره د شکایت ورکولو حق (8 Wickenburggasse, 1080 Wien)،  
تلیفون 0-152 152 43+، ای میل ([dsb@dsb.gv.at](mailto:dsb@dsb.gv.at)) د ډاټا د ساتنې قانون د 24 مادې، پیراګراف 1 سره سمون لري  
(DSG).

د لاس رسي حق د DSGVO په 15 ماده کې مقرر شوی دی.

د اصلاح کولو حق د DSGVO په 16 مادې کې مقرر شوی دی.

د له منځه وړلو حق (د بې درکه/هېرولو حق) د DSGVO په 17 مادې کې مقرر شوی دی.

د 21 DSGVO مادې سره سم د اعتراض کولو حق نه لري او د DSGVO 18 مادې سره سم د پروسه بندیز حق نه لري (د  
پناه غوښتونکو او نورو مستحق غیر ملکیتانو (GVG-B) 2005 لپاره د اساسي پارلنې او خدماتو چمتو کولو په اړه د فدرالي  
قانون 8 ماده، پیراګراف 4) د تطبیق وړ دي.